حير المجاز رهد (تابع لما في الجز. الاول)

اما النرض من الاستعارة فحاصل ما يؤخذ من كلامهم انه ينعصر في ثلاثة اوجه احدها المبالنة في وصف المشبَّه بالمعنى الذي اشترك فيه طرفا التشبيه كما في استعارة الاسد للرجل فانها تتضمن الحاقة بجنس الاسود حتى صار كانه واحد منها وهي غاية ما يمكن بلوغه في الوصف بالشجاعة. والثاني الزيادة في إيضاح المعنى بنقلهِ من الصورة العقلية الى صورة حسية كما في استمارة النطق للدلالة واثبات الجناح للسفر فان فيهما من إبراز الدلالة العقلية في صورة اللفظ المسموع وتمثيل السفر بصورة ذي الجناح ما يزيد المني قوةً وظهوراً. والثالث الاكثار من الالفاظ المترادفة تبسطاً في اللغة واسترسالاً في طرف التعبير وذلك كما تسمى الخوذة التي تأبس على الرأس بالبيضة وكما تسمى بالتريكة وهي بيضة النمام بعد ان يخرج منها الفرخ بجامع ما بين الطرفين من الشَّبَهُ في الهيئة . وليس شي؛ من ذلك يصلح لنرصننا في هذا المقام لان الوجهين الاولين يُقصّد بهما المبالغة في تصوير المعنى لا التعبير عنهُ باللفظ الموضوع لهُ و بعبارة إخرى تأدية المعنى بلفظ اقوى دلالةً من لفظهِ الوضعيُّ فحاصل كليهما المعاورة بين الفاظِ موضوعة بعضها اقوى من بعض. والوجه الثالث مقصور "على تمدّد الوضع في المعنى الواحد فقائدته المن بعض. تكثير الالفاظ على غير زيادة في مدلولاتها . ولا يخنى ان كل ذلك انما هو من غرض البياني دون اللُّمُوي ومما يتوخاهُ الشاعر ومن في معناه لاالكاتب الذي يتطلب لكل معنى لفظة المخصوص به . و بقي هناك وجة رابع لم نجد من تعرّض له وهو التذرّع الى الوضع فيما لم يوضع له لفظ كما مر من تسمية البياض في العين بالكوكب فان هذا البياض لم يوضع له اسم في اللغة فاستعير له لفظ الكوكب لما بين الطرفين من الشبه . وهذا هو المقصود من بحثنا في هذا الموضع لان غرضنا الوصول الى استنباط الفاظ للمعاني التي طرأت بعد الوضع الاول وهو احد طريقي العرب في توسيع لغتها بحيث ان ما لم يتهياً لها تناوله من طريق الاشتقاق على ما تقدم ذكرة في البحث السابق اخذته بالنقل من طريق المجاز وهو اشتقاق معنوي كما لا يخفى

اذا تقرر هذا علم منه أن الذي يصلح لما نحن فيه الاستعارة التحقيقية دون التخييلية والذي يصلح من الاولى ماكان وجه الشبه فيها يفيد تصوير المعنى بصورة تمثله للذهن على حقيقته او ما يقرب منها لا ابرازه في صورة تعظمه في الخيال و بعبارة اخرى ماكانت زيادة قوته في المشبه به على المشبه من حيث الوضوح لا من حيث المقدار . وذلك كما في استعارة الكوك للبياض في العين فان المقصود منها مجرد المناسبة في الشكل اذكل منهما نقطة بيضاء يحيط بها سواد الا ان هذه الهيئة في النجم اوضح واشهر . والمراد بالتخييلية فيما ذكر ماكانت فائدتها مجرد التخييل مثل جناح السفر فان الجناح لم يشبه به شيء وانما قصدبه تخييل أن السفر مشبه بالطائر فهو لا فائدة له في نفسه ولكن فائدته في غيره كما لا يخفي . واما ان كان التخييل بشيء قد استعارة تحقيقية مثل نطقت الحال فيكون بحسب فائدة التحقيقية فان افادت مجرد المبالغة مثل استعارة النطق للدلالة

لم تكن من غرضنا ايضاً والااعتبرت الفائدة في اللازم وحده وكان التخييل امراً خارجياً. واما الاستعارة بالكناية فلا كلام في انها لا تصلح لشيء مما نحن فيه لان المدار هنا على استنباط لفظ للمشبة وهو مذكور فيها صريحاً لما عامت من ان الذي يُذكر فيها هو المشبة لاالمشبة به فهي ليست من الاستعارة في شيء وانما يُطلق عليها لفظ الاستعارة توسعاً

ولماكان المقصود من هذا البحث وضع الفاظِ لمعان لم يوضع لها لفظُّ في اللغة بحيث تكون تلك الالفاظ عُرضة للاستعال كلا احتيج الى التعبير عن مدلولاتها لزم ولا بد ان تُلحَق باصل الله وتُستعمل استعال الالفاظ الموضوعة . ومتى صار اللفظ بهذه المنزلة واشتهر استعمالهُ بالمعنى المجازيّ عُدًّ حقيقةً عرفية وتنزَّل من المعنى الحقيق منزلة اللفظ المُشترَك واذ ذاك يكون احتياجهُ الى القرينة لمجرَّد التمييز بين معنَّى ومعنَّى كما تحتاج بقية المعاني معهُ لالمنع ارادة المعنى الحقيقي كما يكون في سائر انواع المجاز. واكثر ما تجد هذا النوع من الالفاظ مماكان وجه الشبه فيهِ حسّيًّا لظهور العلاقة فيهِ و بداهة وجه الشبه بحيث يتبادر معناهُ الحازيّ الى الذهر، ويزاحم فيهِ المعنى الحقيق . وهو اما ان يكون الهيئة المشخِّصة لذات الشيء كما في استعارة الكوكب فيما ذُكر وكما يسمى غضروف الاذن بالمحارة اي الصدنة لمشابهته لها في الشكل ويقال له الصدفة ايضاً وكتسميتهم الهُنيّة الناشزة في مقدَّم الاذن بالوتد واللحمتين المتدليتين في جانبي الحلق باللوزتين والبياض الذي في اصول الاظفار بالهلال وداخل الفم بالغار وهو الكهف واستعالهم المآء للسيف والمرآة ونحوهما بمني ما فيهما من البريق والصفآء وكما تسمى

المقدة في طرف السوط بالثمرة والخط المستطيل من الرمل بالحبل الى غير ذلك

واما ان يكون الصورة المشخصة للجزء من الذات كما يسمَّى طرف المرفق بالرُج وهو الحديدة في طرف الرمح ومقدَّم السفينة بالجؤجؤ وهو الصدر وخصة بعضهم بصدر الطائر وهو اتم شبهاً. وكقولهم ذُوَّابة الرحل للجلدة الملقة على آخرته وكذا ذؤابة النمل وهي ما اصاب الارض من المرسل على القدم وكلتاهمامن الذؤابة بمعنى الناصية وكما يقال فم القربة لمنفتّحها وكذا فم البئر والوادي وغيرهما وكقولهم شفة الكأس وعنق الابريق ويد الرحى والقأس وساق الشجرة وإبط الوادي وأماب الخطعي وغير ذلك وهو باب واسع . وقد عامت أن المقصود من ذلك كلهِ التشبيه بالاشيآ ، المذكورة لذاتها غير منظورِ الى الذات التي هي اجزآة لما على ما بيَّاهُ في جناح الدار وان جاز ذلك في بعضها اتفاقاً . وذلك ان قولمم فم البئر مثلاً ليس المراد منهُ تشبيه البثر بالحيوان اذ لاوجه لهذا التشبيه وكذا قولهم يد الهأس وذوابة النعل لايراد منه تشبيه الهأس بالانسان والنعل بالرأس وهلم جراً بخلاف قولك لسان الحال ومتن الباطل وجناح السفر على ما قدّمنا بيأنه أ

واما اللوازم المعنوية والمراد بها المصادر وما يُشتن منها فقد يكون وجه الشبه فيها حسيًا كقولهم نبض البرق اذا لمع خفيفاً أُخذ من نبضان العرق اذا تحرّك وضرب والجامع بينهما الهيئة المحسوسة من كليهما وان اختلفت الحاسة . وكقولهم سبح الفرس اذا مد يديه في الجري تشبيها له بغمل السابح في المآء . ورنقت السفينة اذا دارت في موضع واحد لا تمضي من

ترنيق الطائر وهو ان يخفق بجناحيه ويرفرف ولا يطير. وخطر الرجل في مشيته اذا رفع يديه ووضعها من خطر ان البعير بذنبه اذا ضرب به يميناً وشهالاً . ويقال ايضاً خطر بسيفه او رمحه اذا رفعه مرة ووضعه اخرى وهو مجاز المجاز . وقد يكون عقلياً نحو سرد الحديث اذا اجاد سيافته مأخوذ من سرد الدرع وهو نسجها واستنبط المعنى اي اظهره من استنبط مآء البئر اذا استخرجه واغضى عن الذنب اي تعافل عنه وهو من اغضاء الجفن ووعيت الحديث اي عقلته وحفظته من وعى الشيء في الظرف اذا جمه فيه وهو كثير في الله بل اكثر الله يرجع اليه

وكثيراً ما تجد في هذه الالفاظ ما يلتبس عليك فيه تمييز المعنى الحقيق من المجازي كالجوالح لما تطاير من رؤوس القصب والبردية شبه القطن ولقطع الثلج المتهافتة من الجو وكالكمام والكمامة لغلاف النور ولما يُشدّ على فم البعير وغيره لئلاً يعض والدرع لما يُلبَس من الزرد ولثوب المرأة والعجاج للفبار وللدخان ومثله العثان والمكاب. وكقولهم جاش البحر اذا اصطرب وجاشت القدر اذا غلت وحذق الخلُّ فاه أي حزه والرباط يد الشاة اثر فيها وحشكت الناقة لبنها جمعته والسحابة كثر ما وها و بزل الدن ثقبة وناب فيها وحشكت الناقة لبنها جمعته والسحابة كثر ما وها و بزل الدن ثقبة وناب فيها وحشكت الناقة لبنها جمعته والسحابة كثر ما وها و بزل الدن ثقبة وناب فيها وحشكت الناقة لبنها جمعته والسحابة كثر ما وها و بزل الدن ثقبة وناب فيها وحشكت الناقة لبنها جمعته والسحابة كثر ما وها و بزل الدن ثقبة وناب كفاية للمستبصر (ستأتي البقية)

م المسر المسر

بعث الينا حضرة الفاضل الدكتور ابرهيم الشدودي الطبيب البَصَري الشهير بالمقالة الآتية فآثرنا نشرها لما فيها من الفائدة قال اعزّهُ الله

اطلَّمت في الجزء الاخير من مجلتكم النرآء على ما اجبتم به إحد السائلين عن سبب حدوث الحسر فاستحسنت ما جآء في جوابكم لانه موافق تمام الموافقة لأحدث آراء العلماء في هذا الخصوص. غير ان ما قررتموهُ لا يخلو من ايجاز لانكم اقتصرتم فيه على القدر الذي يقتضيه سؤال السائل ولما كنت بنآءً على طلب بعض المصابين بهذه الآفة قد كتبت مقالةً في هذا المعنى على قصد ان انشرها في احدى الجرائد افادةً للجمهور وكان ماكتبته فيها يتضمن تفصيلاً اطول مما ذكرتم رأيت ان ارسلها الى حضرتكم حتى اذا رأيتم فيها فائدةً يحسن نشرها تفضلتم باثباتها على صفحات مجلتكم ولوكان فيها اعادة البعض ما ذكرتموه فني الاعادة افادة وهذا نص المقالة المذكورة الحَمَر او قصر النظر هو علة في البصر لا تمكن المصاب بها رؤية المنظورات البعيدة بوضوح لان الاشعة المنبعثة عن تلك المنظورات والتي بها ترتسم صورها لاتقاطع عند الشبكية كما يحصل في العين الصحيحة وانما تتقاطع قبل وصولها اليها ولا تصل الى الشبكية الامنفرجة بعد التقاطع فترسم عليها صوراً غير واضحة . والسبب في ذلك استطالة قطر العين عن القياس الطبيعي لان متوسط هذا القطر في العين الصحيحة يتردد في الغالب بين ٢١ و٢٢ ميليمتراً أما في العين الحسراء فيزداد طوله حتى يبلغ احياناً ٣٣

ميليمتراً. واقوى اسباب هذه العلة على ما ذكره العلامة فوكس استاذ امراض العين في كلية ثينًا اربعة امور فصّلها في الكلام الآتي قال

من النادر ان يولد الصيّ مصاباً بالحسر او بعبارة اخرى بعينين مستطيلتين ولكن النالب ان يحدث الحسر في سن الحداثة عند ما يكون الجيم في ابَّان نموَّه . وقد اثبت الاستقرآء انهُ أكثر ما يعرض للذين يُتعبون ابصارهم بالمطالعة او التحديق في الاشيآء الدقيقة عن قرب مثل التلامذة المكبين على الدرس والصناع المشتغلين بالصنائع الدقيقة كالخياطين والجوهر بين وغيرهم . ولا يخفي ان هذا التحديق في المنظورات القريبة لا يتم الامع تقارب المقلتين من جهة وتكيَّف البلورية من جهة إخرى وهذان العاملان اي تقارب المقلتين وتكيف البلورية هما السبب في تمدد المين عند قسمها الخلفي. غيرانه وان كان اجهاد العين في ادراك المرئيات الدقيقة عن قرب هو السبب في الحسر فليس كل الذين يجهدون اعينهم في التحديق عن قرب يصابون بهذه العلة ولكن يصاب بعضهم دون بعض فلا با اذاً من اسباب اخرى تضاف الى السبب المذكور. فن الاسباب التي نعرفها اولا الاستعداد الطبيعي لقصر النظر لسبب تركيبٍ تشريحي خصوصي في المقلة كضعف الصُّلبة و بعض شذوذٍ في عضلات المقلة والعصب البصري وغير ذلك واذا عرفنا ان هذه الصفات التشريحية الخصوصية تكتسب بالوراثة اتضح لنا جليًّا السبب في كون الحسر وراثيًّا في الغالب

ثانياً كثرة المطالعة والاكباب على الاعمال الدقيقة على نورٍ ضعيف وضعف البصر الناشئ عن سحاباتٍ في القرنية اوكدورة في البلورية او

خلل في الكروية الى غير ذلك مما يقتضي تقريب الشيء المنظور من العين ثالثاً ضعف العضلتين الانسبتين وعدم اقتدارهما على تقريب احدى العينين من الاخرى عند النظر الى المرئيات القريبة فيضطر الشخص الى تقريب تلك المرئيات من عينه لان ضعف هاتين العضلتين يسبب تباعد العينين فلا يعود يمكن تقريب احداهما من الاخرى الابالجود وهذا الجود في تقليص عضلات العين هو السبب الاكبر في زيادة استطالة المقلة وبالتالي في ازدياد الحسر لانه يستلزم ضغط العضلة الوحشية على المقلة فاذا طالت مدة هذا الضغط تمددت العين وثبتت على هذا الشكل

رابعاً تقلص العضلة الهدبية المكيفة لشكل البلورية وهذا التقاص الناشئ عن التحديق في المرئيات الدقيقة عن قرب قد يجعل العين في حالة شبيهة بالحسر ولكنة اذا طال سبّب الحسر الحقيقي . ويحدث ذلك بسبب الاشتغال بالاعمال الدقيقة يومياً ساعات طويلة متوالية تكون في خلالها العضلة الهدبية متقاصة . وهذه العضلة تكون قوية جداً في الاحداث فتى طال تقلصها لا تلبث ان تتشنج فلا يعودون يقدرون على بسطها فاذا نظروا الى الاشياء البعيدة ظلت متوترة فتظهر لهم تلك الاشياء كما تظهر لقصار النظر واذا كان الحسر بادئاً فيهم يزداد قصر نظرهم بسبب تقاص العضلة المدبية . والذي يثبت وجود مثل هذا التشنج ما يظهر من الدق بين فحص النظر بالعدسيات وفحه بالا فتأموسكوب فني الحالة الاولى يظهر قصر النظر العدسيات وفحه بالا فتأموسكوب فني الحالة الاولى يظهر قصر النظر وفي الحالة الثانية يكف التقلص غالباً وتكون العين في حالتها الطبيعية .

ولاثبات التقلص يلزم قبل فحص العين ان يوضع فيها نقطة من محلول الاتروبين حتى تشل العضلة الهدبية ويبطل فعلها واذ ذاك تعود العين الى حالتها الطبيعية . انتهى

وهذه الاسباب كلها معقولة ما خلا السبب الرابع وهو تقلص العضلة المكيفة الشكل البلورية فان هذا التقلص لا يمكن ان يكون سبباً في استطالة العين التي هي السبب الوحيد في قصر النظر ولكن غاية ما يترتب عليه إنه يبق البلورية محدبة أزمناً بعد الكف عن التحديق في المرئيات الدقيقة عن قرب مما يسبب حسراً وقتياً لا يلبث ان يزول . ثم انهُ لا يظهر من كلامه كيف يستحيل الحسر الكاذب الى حسر حقيتي ولاكيف يكون تقلص المضلة الهدبية سبباً في زيادة الحسر. والذي عليه جمور العلماء الرمديين ان صغط العضلات التي تحيط بالعين ولاسما الوحشيتين منها هو السب في استطالة العين ولاسما من الجهة الخلفية وسبت هذا الضغط هو تقلص العضلتين المستقيمتين الانسيتين عند تقارب المقلتين للنظر في المرتبات الدقيقة عن قرب وهذا هو السبب ايضاً في ازدياد الحسر. وبرهان ذلك ان الاحسر لا يحتاج الى تقليص العضلة الهدبية عند النظر الى هذه المرئيات لانشكل عينيه المستطيل يغنيه عن ذلك فان صور المرئيات القريبة ترتسم على شبكيتهِ بكل وضوح فلا يُدْمَلُ والحالة هــذه ان يكون تقلص العضلة الهدبية هو السبب في زيادة الحسر. واعتقاد بعض اطباً ، العيون ان تقلص العضلة الهدبية يزيد الحسر حملهم على ان ينهوا قصار النظر عن استعمال الزجاجات المقعرة عند الاشتغال بالاعمال الدقيقة عن قرب حتى ان بعضهم مثل جافال تطرف في هذا الزعم حى صارين على لمصابين بالحسر ان يستعملوا العدسيات المحدبة عند الاشتغال بالمطالعة او اي عمل دقيق. وهو رأي سقيم يدل على فساده الاستقرآء والمشاهدات فان العلامة دُندُرْس وهو اشهر من اشتغل بدآء الحسر اثبت بعد المشاهدات العديدة ان قصار النظر الذين يستعملون الزجاجات المقعرة للنظر عن بعد وعن قرب لم يزد عندهم قصر النظر بل بعكس ذلك خف او بقي على حاله و بخلافهم الذين لا يستعملون الزجاجات المذكورة فقد وجد ان الحسر ازداد فيهم . وجآء بعده الرمدي الشهير جيرو ثُولُون ثم العلامة فُورْسُتر فأيدا رأيه واشارا بوجوب استعمال الزجاجات في حالي البعد والقرب لانه باستعمالها تصير عينا الاحسر كالاعين الصحيحة اذا نظرتا عن قرب تكيف وبهذه الطريقة يُعمل الاحسر عضاته الهدبية الضامرة ويقويها تتكيف وبهذه الطريقة يُعمل الاحسر عضاته الهدبية الضامرة ويقويها

وقد نشر استاذنا العلامة شُهالرُو في شهر ستمبر الماضي مقالةً مشبعة في طريقة علاج الحسر اثبت فيها ما اوردناه وذكر مشاهدات كثيرة تدل على ان تقلص العضلة الهدبية لايسبب الحسر ولا يزيده والن انقباض عضلات العين هو السبب في استطالتها وان افضل الطرق في معالجة هذه الآفة ولاسيا عند الاحداث هي استعال الزجاجات المقعرة التي ترد العين الى مثل الحالة الطبيعية والاستمرار على استعالها في البعد والقرب على حد سوآء

فالمتحصل من جميع ذلك اولاً ان الحَسَر يكون في الغالب مكتسباً واكثر الناس تعرضاً له م الاحداث المكبُّون على المطالعة والصناع المشتغلون

بالاعمال الدقيقة ولاسيما من كان منهم في استعداد وراثي

ثانياً أن علة الحسر هي استطالة العين وهذه تحصل من ضغط العضلات على عليها عند تقارب المقلتين للنظر في الاشيآء الدقيقة عن قرب والمثابرة على ذلك زمناً طويلاً

ثالثاً ان تقاصات العضلة الهدبية المكيفة للبلورية ليس لها دخل في السباب قصر النظر ولازيادته على الاطلاق

راباً ان افضل الطرق لعلاج قصر النظر استعال الزجاجات المقعرة الموافقة لحالة الشخص في النظر عن بعد وعن قرب على حد سوآء والله اعلم

- مي نبوءة اميركانية كاه

قرأنا في احدى المجلات العلمية الفرنسوية الفصل الآتي فآثرنا تعريبه فكاهة القرآء قالت

لا ريب ان كثيرًا من الناس يتسآءلون عما عسى ان تصير اليهِ حال الانسان في هذا القرن وقد اجاب عن ذلك احد علمآء الاميركان بما نروي بعضهُ في هذا الموضع لغرابتهِ قال

سيبلغ سكان اميركا من الآن الى نهاية هذا القرن خمس مئة مليون من النفوس وتمتد مساحة العمرات فيها على هذه النسبة وستزداد قامة الاميركاني قيراطاً أو قيراطين لان بنيته مسكون اصح بسبب ازدياد التحسين في علم الطب والقوانين الصحية وطرق التغذية والرياضة البدنية. ويكون معد لحياته خمسين سنة لا خمسا وار بعين كما هو الحيال اليوم لانه سيقضي حياته في الضواحي ويتجنب العيش في المدن المزدحمة بالسكان ويكون الانتقال من الضاحية الى البلد ومن المنزل الى الحانوت في دقائق قليلة و بأجر رخيص

ولتمديل حرارة المساكن يوزَّع الهوآ، البارد والهوآ، الحار من معامل مخصوصة ويصل الى المنازل في انابيب فيكون هناك حنفيات للهوآ، البارد وغيرها للهوآ، الحار على مثال حنفيات المآ، والغاز المستعملة اليوم ، اما المداخن فلا يبقى لها اثر لعدم وجود الدخان اذ ذاك

وستكون الوان الاطعمة معدة للطلب في اماكن مخصوصة تجهيز كا يجهز الخبز في المخابز غير ان الوان الطعام ترسل بصحافها في انابيب مفرَّغة من الهوآ، و بعد تناول الطعام تُرَد الآنية لتُفسل. وسيقام لهذا العمل مطابخ عظيمة الاتساع تعليخ بالكهربآئية وتكون فيها آلات تعمل كل ما يُعمل اليوم باليد فالكهربآئية هي التي تطحن البرن وتجدح البيض وتفطّع اللحم وتخردله وتعصر العصارات وتغسل الصحاف وتنشفها الى غير ذلك وكل آنية الطبخ والطعام تنظّف بمواد كياوية تستأصل كل ما يمكن ان يعلق بها من الجراثيم المرضية

وهذا الفحم الذي نراهُ يقل حينًا بعد حين يبطل استخدامهُ سيفي الاعمال وتُستخرَج جميع القوى الكهربآئية الكامنة في المياه المتحركة العذبة والملحة فتستخدم في الاعمال ويكون الحصول عليها ميسورًا لكل احد

ثم انه في المدن الكبرى لا تكون السكاك مشغولة بآلات النقل التي تمترض سير المارة وتصم اسماعهم بعقعقتها ولكن هذه الآلات تجري تحت الارض أو في الجو اذ تُتخذ لها أنفاق واسعة تحت الشوارع يُطلق فيها النور والهوآء وتُنصب فوق الطرق اساطين عالية تركّب عليها ارصفة تجري عليها آلات النقل والركوب من كل نوع وتكون عَجَلها مطوّقة بالمطّاط

والبضائع التجارية تُرسل الى منازل الشرّآ، في انابيب مفرَّغة من الهوآ. توزع رِزَم البياعات من كل حجم الى كل مسافة

مُ تكون سفن كهربآ ثية تقطع ما بين اميركا وانكلترا في مدة يومين وهي تجري فوق ظهور الامواج على عجَل اشبه بعجل الزلاّ جات وهذه العجل تكون في منتهى الحفة وفي جوانبها السفلى جو بات يندفع منها الهوآ، تحت السفينة فينشأ عن ذلك

مجرًى هوآئي بين السفينة والمـآ. وبوجود هذه الطبقة من الهوآ. مع دقة حروف العجل يقل الاحتكاك بين العجل والامواج الى آخر حدّ يمكن فلا يبقى تمة ما يعاوق جريها وبلوغها اقصى ما في قوّة الآلات من السرعة

ورجل القرن العشرين يشاهد الحوادث التي تقع على مسافة الوف من الاميال كأنه حاضرها فبينا يكون جالسًا على كرسيّه يتمثل له على ملآءة واسعة ما يمكن ان يقع من حرب في الشرق أو تتوجج ملك في اور با (...) وذلك بواسطة جهاز كهرباً في يرسم له هذه المناظر ويكون معه جهاز تلفوني عظيم ينقل كل صوت من الاصوات المقارنة للحركة

وتجمع اطراف العالم تلفونات وتلغرافات هوآئية فيتكلمون بالتلفون من الصين وتؤخذ الصور الفوتغرافية بالتلغراف فاذا حدثت حرب في جهمة من الارض فلا تمضي ساعة حتى تنشر الجرائد صور اهم وقائمها والفوتغرافية تكون بالالوان

سعي على على المعربة العمومية مجانية للذكور والاناث فيبني لهذا الغرض ابنية فسيحة وتلقى الدروس على اوجز وجه بحيث لا يضاع في تعلمها الا اقل ما يمكن من الزمن واولاد الفقرآ، لا يحملون طعاماً ولا يلتمسون لهم امكنة يأوون اليها ولا ملابس ولا كتبا و يجولون حيثا شا، وا في القبطير الحديدية أو غيرها بدون اجر ويعين اطباً يزورون المدارس المجانية ويفحصون صحة الطلبة و يوزعون الادوية وكل ذلك بالحبان وكذلك الزراعة سيكون لها حظ كبير من الكال فتطلق مجار كهرباً ثية في الارض يعظم بها حجم البقول والفواكه وتهلك النبات المضر وحين ذاك تنقل السفن ذات الاحدة المدترة على المدترة على المدترة التراكم التراكم المدترة المد

الله المراق يعظم بها مجم البعول والعواكه وتهاك النبات المضر وحين داك تنقل السفن ذات الاجهزة المبردة جميع الفواكه اللذيذة من النواحي الحارة التي يكون صيفها في اوان شتآ نناكاً فريقيا واميركا الجنوبية وغيرها فتبلغ نواحينا في ايام قلائل ويأكل احفاد الاميركان في عيد الميلاد التوت الارضي (الفريز) الضخم كأمثال التفاح ويكون التفاح والسفرجل والكثرى والدراقن والحوخ بلا نوى و يجنى التين في جميع اقسام الولايات المتحدة

وتكثر في الارض انواع من النبات تتناول غذآ، ها من الهوآ. ويصان النبات

من الجراثيم المضرّة كما يصان الانسان من بعض الاوبئة ويكون زهر الورد كبيرًا بمججم الكرنب ويكون منه أسود وازرق واخضر وكل نوع من الزهر يكون قابلاً لما يراد من اللون والرائحة

والادوية التي تعالج بها الامراض علي انواعها لا يكون طريقها المعدة الا اذا كان المقصود بها مداواة المعدة نفسها وتبلّغ الى سائر الاعضآء بالحقن فاذا اريد معالجة الرئتين مثلاً أُدخل الدوآء اليها رأساً من طريق الجلد واللحم ويُدخل الدوآء بواسطة مجاركهر باكية توصله بدون ألم ويكون جسم الانسان شفافاً تحت المجهر فيبصر الطبيب ما في داخله ويصور الاعضاء المأوفة بالفوتغرافية . انتهى

فما أحسن هذه الحال لكن الاسف كل الاسف انها لا تكون على عهدنا....

۔ ﴿ جزيرة المرتبنيك ﴾ ~

ما برحت الانفجارات البركانية تتوالى على هذه الجزيرة بعد الانفجار الاول الذي حدث في ٨ مايو حتى عم الخراب في الجزيرة واصبح اكثر تلك الناحية قاعاً صفصفاً. وكان اشد تلك الانفجارات بعد التاريخ المذكور ماحدث في ٢٠ و٢٠ مايو وفي ٦ يونيو ثم في ٩ و٢٥ يوليو و٣٠ اوغسطس وآخر ما انبأ به البرق منها ما حدث في ١٥ و١٦ اكتوبر وهو الذي د مرت به جزيرة سّان قنصان احدى جزر الانتيل الصغرى بجوار المرتينيك

وقد اخذ الباحثون يقارنون بين مواقيت هذه الانفجارات ومكان القمر والشمس من الارض فوجدوا انه في يوم الانفجار الاول كانت الاجرام الثلاثة على خط واحد لانه كان يوم محاق القمر. ثم كان يوم ٦ يونيو مثله ويوم ٩ يوليو بعد التوليد بثلاثة ايام فاستدلّوا من ذلك على ان للقمر والشمس

يداً في هذه الحوادث. وذلك ان المد في البحار يحدث بسبب جاذبية هذين الجرمين للارض وفعل القمر فيه اشد لقربه من الارض وهو كلما ازداد قرباً ازداد فعله شدة . وقد قاسوا الجاذبية المذكورة فوجدوا النسبة بين اضعفها واقواها كالنسبة بين ٢٥ و١١٥ وقد كانت على ما قدّره المسيو دير لك احد علما البلجيك في يوم ٨ مايو وهو يوم الانفجار العظيم الذي دمر مدينة سّان پيّار بقوة ١٠٥ ثم كانت في ٣٠ اوغسطس وهو قبل المحاق بار بعة ايام بقوة ١٠٥

وبنآء عليهِ قدَّر ما ستكون عليهِ القوة المذكورة في اوقات مختلفة من الاشهر التالية الى آخر السنة فوجد انها ستكون في ٢٠ ستمبر ١٠٠ وفي ١١ كتوبر ١٠٠ وفي ١٠ دسمبر ١٠٠ فال واشد هذه المواعيد خطراً على تلك الناحية الميعاد الاخير لانه في ذلك اليوم عرّ القمر فوق جزيرة المرتينيك واذ ذاك يكون من فلكه في اقرب نقطة من الارض ويكون موقعة منها في الاستقبال . وعليه فجزيرة المرتينيك فيما قدَّره ويكون مجملتها في البحر في ١١ دسمبر فيكون آخر العهد بها . انتهى ستغوص بجملتها في البحر في ١٦ دسمبر فيكون آخر العهد بها . انتهى

حير رحلة الاب لويس شيخو كي⊸ من رياق الى حماة وردتنا من احد ادباً ، حمص المقالة الآتية فأثبتناها بحروفها

نشرت مجلة المشرق في العدد التاسع عشر من هذه السنة وصف رحلة حديثة لحضرة الاب لويس شيخو اليسوعي من رياق الى حماة ابدع كاتبها النحرير كل الابداع واودعها دُرَر الفوائد الفرائد احسن ايداع فجآءت كسائر مؤلفاته

ومطبوعاته شاهدةً لهُ بدقة الفكر وطول الباع

وقد تصفحت الرحلة المذكورة وتتبعت كلامة فيها حتى انتهى الى وصف مدينة حص و « ذكر ما رآه فيها رأي العيان » فظهر لي ان الرجل فضلاً عن كونه من «فطاحل» العامآ، المحققين ينبغي ان يُعد من اكابر المؤرخين المدققين وثقات الرواة الصادقين. فانه بدأ كلامة بتعداد الطوائف المؤلف منها سكان حمص فأغفل منها ذكر طائفة الانجيليين مع انه ذكر السريان الكاثوليك وهم اقل من الانجيليين عددًا ولا نظن ذلك الاسهوًا منه لانه لا يعقل من مثله ان يتوهم انه أذا اسقط ذكرهم من مقالته فقد سقطوا من الوجود بتة ولم يبق لهم ذكر في العالمين

ثم انتقل الى الثنآ، على جماعته الآبآ، اليسوعبين وعدَّد ما لهم من الآثار الحيدة في هذه النواحي وما لراهبات قابي يسوع ومريم من و المشروعات المبرورة وانتقل بعد ذلك الى ذكر الطوائف غير الكاثوليكية فانحى عليهم بالطعن والتنديد ووصفهم بالحراف الضالة وزعم انهم يتسكمون في ظلمة الضلال . . ولا يخفى ما في هذا الكلام — ولاسيا وهو منشور في مجاة يقرأها عشرات بل مئات من الناس — من سيئ التأثير في القاوب والقاء الشقاق والتنافر بين الطوائف الوطنية . فهذه احدى مآثر جماعته بيننا وما لهم من الآثار الحميدة في كل بلاد نزلوها على ما عمل من شأنهم وما يرمون اليه من الاغراض

واما « المشروعات المبرورة » التي يعزوها الى راهبات قلبي يسوع ومريم فلا نعلم منها الا السعي بين الطوائف لدس الفتن والعدآء على نحو ما يفعل اساتذتهن الآبآء المحترمون وخطف البنات من احضان والديهن على غير رضاهم ولا علمهم وحسبنا من ذلك ان نذكر اقرب هذه الحوادث عهد اوهو اختطافهن ابنتين ارثوذكسيتين في حمص منذ شهرين من الزمان مما ذاع امره واصبح حديث الخاص والعام وهن انما يفعلن ذلك اقتدآء بحضرات الآبآء و بتدبيرهم ومساعداتهم وحسبك بها « مشروعات مبرورة » من الفريقين « يلهج بالثنآء عليها كل من لم تغش على ابصاره الاغراض »

اما اغلاطه الوصفية والتاريخية في هذه المقالة فكثيرة نذكر منها قوله عند ذكر كذا كنائس الارثوذكس في حمص « الكنيسة الثانية تدعى كنيسة التل » (كذا) ولا وجود لهذه التسمية عندنا انما هي من اختراعات حضرة الاب . . . فان الاسم الحقيقي لها كنيسة القديس جاورجيوس ولكن حضرة الاب المحقق رآها مبنية على تل فنسبها اليه

ثم قال « اما الكنيسة الثالثة فهي كنيسة القديس يوحنا المعمدان الكاتدرآئية » وهنا احبس عنان القلم تأدباً بازآ اشهر مؤرخ وجغرافي طالما نشر في مجلته الفريدة الفصول الجغرافية البديعة والابحاث التاريخية الخطيرة ولكني اسأله ان يفتح (غير مأمور) مجلة السنة الاولى من مشرقه ويقرأ ما كتب في صفحة ٢٧٥منها وهو قوله أ « وقد درست آثار هذه الكنيسة الجليلة » يعني كنيسة القديس يوحنا المعمدان بحمص ثم ينظر كيف يذكر هناك انها « قد درست » ويقول هنا انها هي الكنيسة « الكاتدرآئية » ، على انه لو سأل اصغر الاولاد بحمص عن اسم الكنيسة الكاتدرآئية لاجابه انها كنيسة الاربعين شهيدًا بل لو نظر نظرة الى التاريخ الكاتدرآئية لاجابه انها كنيسة لعرف اسمها واستغنى بعد ذلك عن مراجعة ما ورد في المؤرخ بروكويوس (كذا) والسنكسارات الشرقية والغربية في تعليل انها . هذه الكنيسة الى القديس يوحنا المعمدان

ثم ذكر ان المنبر الحشبي والايقنسطاس في هذه الكنيسة هما من عمل اهل حمص قبل ١٥٠ سنة وهذا القول غير صحيح (المعذرة من حضرة الاب . . .) فانهما من صنع اهل حمص في اواسط القرن التاسع عشر اي منذ نحو ٥٥ سنة لا منذ ١٥٠ سنة ولا يزال احد صانعيها حيًّا يُرزَق وهو الحواجا نعمة الله القضاني فيكون الفرق بين الحقيقة وقول حضرة الاب نحو قرنٍ من الزمان فقط

ومثل هذا زعمهُ ان السنكسار الخطي المحفوظ في هَذه الكنيسة كُتب في القرن السادس عشر وهو خطأ وهاك ما جآء في آخرهِ بالحرف . « وكان النجاز من نساخة هذا السنكسار . . نهار السبت المبارك ثاني عشر شهر ايلول . . سنة الف وستائة

واثنين وتسعين لتجسد سيدنا يسوع المسيح . . وهو يكون وقفاً مؤ بداً . . على كنيسة القديسين الاربعين شهيداً داخل مدينة حمص ، . وقد استفيد من هذه الكتابة امران احدها زيادة برهان على كون هذه الكنيسة مبنية على اسم الشهداء الاربعين كا ذكرناه لا على اسم القديس يوحنا المعمدان كا زعم حضرة الاب . والثاني ان هذا الكتاب قد خط في اواخر القرن السابع عشر (سنة ١٦٩٧) لا في القرن السادس عشر كما كتب حضرة الاب المدقق مما لا يكون الفرق بينه و بين الحقيقة اقل من عشر كما كتب حضرة الاب المدقق مما لا يكون الفرق بينه و بين الحقيقة اقل من عشر منا من عالم محقق ومؤرخ ثقة وانسا لنغبط قرآء مجلته على ما يتناولون منها من الفوائد الراهنة والعلم الصحيح

واغرب ما جاء من آياته في وصف هذه الكنيسة قوله اخيرا وقد لحظنابين صور هذه الكنيسة صورة بديعة مرسومة على الحشب بألوان تمثل الانفس المطهرية في لهيب النار وفوقها المسيح لذكره السجود يدعوها الى الراحة الابدية ، وهو لعمر الحق من مضحكات الكلام ومن الحلط الذي لا يبلغه النائم والمحموم ومتى كان الروم الارثوذكس يقولون المطهر أو يسلمون بوجوده حتى يصوروه سف كنائسهم . وقد اعدنا النظر ودققنا في الصور الموجودة في هذه الكنيسة لملنا ندرك بعد طول التأمل ما ادركه حضرة الاب بتلك و اللحظة ، فلم نو اقرب الى وصفه من ايقونة الاربعين شهيدًا المبنية الكنيسة على اسمهم فانها مرسومة على الحشب بألوان جميلة تمثل القديسين غرقى في مياه البحيرة ويسوع المسيح لذكره السجود فوقهم يكللهم بأكاليل الظفر و يدعوهم الى الراحة الابدية ، فلم يفرق حضرة الاب العلامة يكللهم بأكاليل الظفر و يدعوهم الى الراحة الابدية ، فلم يفرق حضرة الاب العلامة

بين صورة الاربعين شهيدًا وصورة الانفس المطهرية و بين المآ، ولهيب النار اما اغلاطهُ اللغوية والنحوية في هذه المقالة مثل قوله فهويت العين «رؤياهم» وقوله ضيعة « صغرى » وقوله « اقلعنا » من رياق في « قطارات » (ولمل "هناك اختراعاً جديدًا لتسبير تُقطُرات السكك الحديدية بالقلوع) وقوله في وسط هذه البقعة « البطحاء » الى غير ذلك فما نغض الطرف عنه أذ ليس من غرضنا الحوض فيه على اننا لو تفرغنا لمثل هذا في كلام حضرة الاب لزمنا ان نؤلف فيه المجلدات

فَهُمَاكُ الْآنَ عند هذا القدر ولعل لنا كُرَّةً اخْرِى الى هذا الحجال ان شآء الله

-> ﴿ وصایا صحیة ﴾ نشر بعض نُطُس الاطبآ. الوصایا الآتیة

اول شرائط الصحة النظافة

افضل ما حُفظت به الصحة المحافظة على حرارة الجسم والقصد في المعيشة والعمل المعتدل مع الراحة بعده ُ

اذا نمت فلا تقبض جسمك ولكن ليكن منبسطاً بقدر ما يستطاع ولا تكن مخدّتك مفرطة العلو"

اذا جلست او نمت فلا تكن رجلاك معرَّضتين للبرد ولكن ينبغي ان تحافظ على دفئهما فان كثيراً من الامراض سببهُ برد الرجاين

لا تأكل الخبز السخن فانه يثقل على المعدة

ليكن طعامك مؤلفاً من اللحم والنبات لكن يُستحَبُّ ان يكون النبات هو الغالب

ليكن طعامك مرتباً على اوقات مطَّردة ولا ينبغي ان تؤخر العشآء فان الزيادة في تأخيره مضرَّة كثيراً

المآء البائت في المساكن لا يصلح للشرب فلا يكن شربك من مآء قد استُق من الامس

احترز من الغازات المؤذية التي تنبعث من الاماكن الرطبة اياك والوقوف في مجرى الحوآء اثبت بعض اكابر الاطبآء ان اكثر من ثلاثين الف نفس في السنة ينتحرون بشدة ضغط المشد على الوسط وتحزيق عصائب الجوارب وشريط الاحذية

لا يتمتع بالصحة الجيدة الامن يقوم باكراً فوفّر مصباحك وباكر في النوم ولا تشرق الشمس الاوانت في عملك

لاتففل عن ان تأخذ كاس شرابك حين تنهض من سريرك ولكن ليكن هذا الشراب كأساً من المآء البارد وكل شراب سواه فهو سم استقبل الحوادث بالسكينة والصبر فان الفضب والاكتئاب يلدان ثلاثة ارباع الوفيات

مقرقات

كنيسة من شجرة واحدة - بنيت كنيسة في سنتاكلارا من كاليفُرنيا أُخذت جميع لوازمها الخشبية من شجرة واحدة وقياس الكنيسة يبلغ ٢١ متراً طولاً فيما يزيد على ٩ امتارٍ عرضاً وقد بتي بعد تمام بنآئها شي المن الخشب لم يُستعمل

مكتشفات اثرية – جآء في احدى المجلات الانكايزية ان باحثي الالمان اكتشفوا من عهدٍ قريب في بقايا مدينة بابل في المكان المسمى نيشان الأواد (١٠٠٠) لوح من الآجُرُ كثيرٌ منها يشتمل على مباحث في

⁽١) كذا وجدنا هذا الاسم فاثبتناه بصورتهِ ونحن نرجو المعذرة من بعض

آداب اللغة يُظن انها مؤلفات مدرسية في اللغة البابلية ومنها ما هي معجمات في اللغة نفسها وهي ولاريب بمنزلة من الاهمية عند علماً ع اللغات. و وجدوا منها نشيداً كان يُنشَد في الاحتفالات الدينية تسبيحاً للاله مر ودخ معبود البابليين وقد اكتشفوا ايضاً هيكل هذا الاله وهيكل آدار اله الطب

۔ہﷺ ہو۔

زعم الاب شيخو ان الاب سكي البسوعي كان يرصد الشمس بالمجهر (المكرسكوپ) (۱) فما ندري اي هذين الابوين اعجب اذاك الذي كان يستنزل الشمس فيضمها تحت مجهره أم هذا الذي روى هذا الخبر النريب...

اسئلة واجوبتصا

القاهرة - بينها كنت اطالع في كتاب القواعد الجلية في علم العربية تأليف حضرة الاب جبرائيل ادرة مدير الدروس العربية في مدرسة الآبآء الجزويت بالقاهرة وجدت له في آخر الكتاب شبه معجم مختصر ذكر فيه تفسير الالفاظ الغريبة الواردة في الامثلة الصرفية والنحوية وهي اول مرة عرفت فيها ان حضرة الاب من علماء اللغة . و بعد ما تصفحت شيئاً من هذا المعجم عثرت على اشياء اشكات على صحتها فرأيت ان استعين على جلائها بضيائكم الزاهر راجياً ان تمنوا على عذلك ولكم الفضل

فلاسفة هذا العصر فانهُ لم يسعنا السفر الى بابل لنتحقق صحـة لفظهِ من بدو تلك الناحـة ورهـانها....

⁽١) مشرق السنة الخامسة صفحة ٣٧٩

فمن ذلك قولهُ في صنعة ١٦٤ « الزميل السير باين » اورد هذه اللفظة في باب الزاي وكنت قد رأيتها مراراً في كلام من يوثق به مكتوبةً بالذال فهل هما لغتان أم احد الوجهين غلط

وفي الصفحة نفسها « الصدغ ما بين لحظ الدين الى اصل الاذن » ماذا اراد بلحظ الدين هنا

وفي صفحة ١٦٧ « المِبَرجم الميرة اي الطعام » فجآء الجمع مهموزاً والمفرد غير مهموز فكيف ذلك . ارجو الجواب على هذه المسائل ولدي مسائل اخرى سآتيكم بها اذا سمحتم بالجواب على هذه وانالكم من الشاكرين عبده داود

الجواب - اما الزميل بالزاي فلا يجيء بالممنى الذي ذكرهُ وانما هو معنى الذميل بالذال كما ذكرتم واما الزميل فمعناهُ الرديف وأحد الرجلين يعملان على بعيرين كلي منعما زميل الآخر

واما قولهُ الصدغ ما بين لحظ العين الى آخره فلا معنى للَّحظ هنا وصوابهُ لحاظ العين وهو طرفها مما بلى الاذن

واما جعله المئر باله من جماً للميرة بالياً عفرو غلط في اللفظ والمعنى جميعاً اما في اللفظ فلأن الياء لا وجه لقلبها همزة في مثل هذا اذ لا يقال في جمع فيمة مثلاً ويتم واما في المعنى فلات الميرة معناها الطعام والمئر جمع مِئرة بالهمزة ومعناها الحقد والعداوة والنميمة وشتان بين الطعام وهذه المعاني وات كانت منزلتها من بعض الناس منزلة الطعام

آثارا دبيت

حياتنا التناسلية - اتهت الينا نسخة من كتاب بهذا العنوان تأليف حضرة الفاضل الدكتور سعيد ابي جمرة نزيل اميركا . ولاحاجة الى تعريف ما يتضمنه هذا التأليف فان عنوانه يدل على موضوعه وهو من المواضيع الخطيرة التي قل من كتب فيها في هذه البلاد واخرجها من الاسفار الطبية الى سفر تتداوله ايدي العامة . وقد استقرى المؤلف فيه كل ما يهم ذكره وتفيد معرفته من متعلقات الموضوع المشار اليه وشرحه شرحاً بيناً على نحو ما يلقنه دارسو التشريح وعلم منافع الاعضاء مع ذكر كل معنى بلفظه الصريح دون تورية ولا كناية . وهذا ولا جرم مما لا بُد منه لتوفية حق الفائدة المقصودة من الكتاب بحيث يكون الكاتب مطلق قياد القلم فيا يقرره من المعاني ويكون الكتاب بحيث يكون الكاتب مطلق قياد القلم فيا يقرره من المعاني ويكون المطالع على بينة ما يقرأ دون لبس ولا جمجمة يقرره من المعاني ويكون طبيب نفسه فيا يعز عليه ان يواجه الطبيب فيه ونذيرها من امور قد يكون غافلاً عنها لجهله عواقبها

فنثني على حضرة المؤلف بما هو اهلهُ ونرجو لكتابهِ هذا مزيد الرواج وهو يباع في مكتبة الهلال وسائر مكاتب القاهرة وثمن النسخة منهُ اثنا عشر غرشاً مصريًا

فكاها بيت

-06 (6115 13 0-

-ه ﴿ الزوج الخيالي" ﴿ ٥-

لكتَّاب الانكايز في الرحلات والاسفار اقاصيص غريبة ونوادر عجيبة يتوق المرء الى مطالعتها والتفكه بتلاوتها ونحن الآن موردون شيئًا من هذا القبيل نقلاً عن كتاب وضعه المؤلف الشهير وشفجتون ارفتج الاميركاني وضمنه ما شاهده أثناً. رحلته في البلاد الانكليزية

حد الراوي قال شخصت مرة الى بلاد الفلمنك و بينما انا اتجول في انحآئها متنقلاً من بلدة الى اخرى مررت بقرية صغيرة ذات مناظر جميلة فألقيت فيها عصا الترحال وكان قد اقبل المسآء فقصدت فندقها لاستريج من وعثآء السفر واتناول شيئاً اسد به رمقي. فلما دخلت ردهة الطعام لم اجد فيها احدًا لان جميع المسافرين كانوا قد فرغوا من العشآء وذهب كل الى مضجعه فجلست ولا انيس لي في احدى زوايا الردهة وكان ينيرها مصباح ضئيل، ولما فرغت من الطعام شعرت بأن الليل سيطول علي في تلك الوحدة فناديت صاحب الفندق وطلبت منه أن يأتيني بشيء من الكتب والجرائد اتعلل به فأحضر لي توراة باللغة الهولندية وتقويماً وعددًا من الجرائد الفرنسوية القديمة العهد. ويينا كنت اتصفح احداها وانا بين يقظ ونائم فلا اجد فيها الا اخبارًا ساقطة وانتقادات تافهة كانت تطرق اذني من حين الى حين اصوات ضعك يظهر انها كانت صادرة من جهة المطبخ . وكل من ساح في البلاد يعلم كم يلذ المسافرين الذين من الطبقة الوسطى أو السفلى الاجتماع في البلاد يعلم كم يلذ المسافرين الذين من الطبقة الوسطى أو السفلى الاجتماع في البلاد يعلم كم يلذ المسافرين الذين من الطبقة الوسطى أو السفلى الاجتماع في البلاد يعلم كم يلذ المسافرين الذين من الطبقة الوسطى أو السفلى الاجتماع في البلاد يعلم كم يلذ المسافرين الذين من الطبقة الوسطى أو السفلى الاجتماع في المبخ الفندق لا سيا في فصل الشتآء حيث يستحب الدف عند المسآء . فألقيت في مطبخ الفندق لا سيا في فصل الشتآء حيث يستحب الدف عند المسآء . فألقيت في

⁽١) ملخصة عن الانكليزية بقلم زكي افندي حاتم من موظفي نظارة الاشغال العمومية بمصر

الحال الجريدة من يدي واتجهت في طريق المطبخ لانظر ذلك الجمع الذي علا ضجيج سرورهِ وضحكهِ. فرأيت فيهِ بمضاً من المسافرين الذين قدموا قبلي بساعات وغيرهم من القيمين في الفندق وكانوا جالسين الى موقد عظيم فوقة عدة من آنيـة المطبخ وكلها نظيفة لامعة وفي وسطها ابريق شاي كبير جدًّا من النحاس الاصفر وفي أعلى الغرفة قنديل ينبعث منهُ نور ساطع يضيُّ على الجاعة فتظهر للعيات هيئة الافراد وبمضها من الغرابة بمكان . وكان في ذلك الجمع فتأة هولندية حسناً. يزين آذانها قرطان من الذهب وفي عنقها عقد يتدلى منهُ قلب من الذهب ايضاً وهي التي ترأس الحفلة . وكان أكثر الحضور يدخنون في غلابين وكثيرون منهم يتناولون شرابًا طيبًا . وقد لاحظت ان السبب في سرورهم هذا ما يقصه عليهم من نوادره الغرامية شابٌّ فرنسوي اسمر اللون نحيف الجسم كبير الشاربين وفي نهاية كل حكاية يستغرق الجميع في الضحك. فلم أرَ بدًّا من الانضام اليهم لاني لم اجد طريقة اخرى لقضاً. تلك الليلة المملة فجلست بالقرب من الموقد لسماع احاديث المسافرين التيكان بعضها يفوق حد التصور واغلبها مما تضيق له ُ النفس لسخافتهِ . ولقد نسيت اغلب تلك الاقاصيص ما عدا واحدةً منها رسخت في ذهني وسأوردها هنا . غير اني اخشى ان يكون ما وجدتهُ فيها من الطلاوة ناشئًا عن طريقة سردها وما اتصف بهِ راويها من حسن الالقآء وهو رجل ممتلئ الجسم طاعن في السن من اهالي سو يسرا يظهر عليهِ انهُ ساح طويلاً فرأى كثيرًا . وكان مرتديًا سترةً خضراً. ومتنطقاً بزنار عريض يتلوهُ لبـاسُ تزينهُ ازرارٌ عديدة . وهو اسمر الوجه عريضهُ غليظ الذقن الفني الأنف برَّاق العينين خفيف الشعر على رأسهِ قبعة عتيقة من القطيفة الخضرآ. تميل لاصقةً على الجانب. وكان قدوم المسافرين يقطع عليهِ الكلام تارةً وما يبديهِ السامعون من الملاحظات يقطعهُ عليهِ تارةٌ اخرى وقد يقف فجأةً عن الحديث لحشو غليونه وهي فرصةٌ تمكنهُ من النظر الى خادمة المطبخ بعين ملؤها الخبث ويعقب ذلك مزاح حشوهُ المكر . ولقد كنت اود ان يرى القارئ الكريم محدّ في هذا وهو غارق في كرسيهِ الكبير ومتكئ على احدى ذراعيهِ و بيدهِ غليون مضفور الشكل محلى بعروق الفضة واشرطة الحرير وهو يقص الحكاية التالية وهي هذه كان في قديم الزمان قصر فيم قائم على قمة جبل من جبال لودنولد وهي ناحية مقفرة من بلاد جرمانيا العليا وكان يسكن ذلك القصر رجل من الاشراف يدعى البارون قون لندشورت. وقد طمس الدهر آثاره وغشيته الاشجار والادغال البرية فعفت معالمه ولم يبق منه سوى البرج المطل الذي لم يزل الى الآن رافعا رأسه الى العلا ، وهو يشرف على سهل قريب وكأنه ينازل الدهر ويصارع الايام كاكان ينازلها صاحبه . وكان ذلك البارون آخر خلف لأسرة كريمة الحسب عريقة النسب ورث عنها مع المال والعقار كل ما اتصف به اجداده من الكبريا ، ولا البارون كان لا يألو جهد افي القيام بمظاهر الرفعة والجاه التي كان عليها اجداده . وكان السام حين ذاك ناشرًا اعلامه ولذلك هجرشرفا ، الالمان قصورهم القديمة التي لم تعد تليق بقامهم السامي لانها كانت اشبه بأعشاش النسور فوق اعالي الجبال وشادوا لا نفسهم صروحاً فخيمة في الاودية والسهول . يبد ان البارون كان لا يزال متحصناً لا نفسهم صروحاً فخيمة في الاودية والسهول . يبد ان البارون كان لا يزال متحصناً

جيرانه الاقربين بسبب مخاصات كانت قد حدثت بين اجداده واجدادهم ولم يُرزَق البارون سوى ابنة وحيدة الاانها كانت درة يتمة وقد قام بتهذيبها وتثقيفها عتان لهاكانتا لا تزالان غير متزوجتين وقد قضتا شطرًا من شبيبتهما في بلاط احد امرآء الالمان فكانتا عارفتين بجميع الآداب اللازمة لتربية سيدة شريفة وقد اقتبست ابنة البارون من تعاليهما ما جعلها في درجة من الكمال لا يجاريها فيها احد. ومع ان البارون لم يرزق من الاولاد سوى هذه الأبنة فانه كان واسع الرحاب يضم ناديه كثيرين من الاصحاب والاقرباء المعوزين فكأن العناية بخلت عليه بكثرة النسل واعاضته ما يشتهيه من الاهل والصحب وكان اغلب اولئك في ضيق من العيش فكانوا يغتنمون الفرص كلا سنحت ويفدون جموعاً ووحداناً الى القصر من العيش فكانوا يغتنمون الفرص كلا سنحت ويفدون جموعاً ووحداناً الى القصر

في قلمتهِ الصغيرة المنيعة ولم يكن لهُ هُمُّ سوى الاطلاع على اخبار الحروب والمنازعات

التيكان اجدادهُ يديرون رحاها بين الاسر الشريفة ولذلك كان مبتعدًا عن بعض

فيحيون دارس اطلالهِ ويعيدون اليـهِ سابق عزهِ وجلالهِ من فضل البارون ووافر كرمهِ . فاذا حلت الاعياد جآءوهُ بقلوب فرحة وثغور بواسم فيتم الاحتفـال على ايديهم ولا يدّخر شيئًا لارضاً ثهم فيأكلون مريشاً ويشربون هنينًا وهم يرون انهُ لا شيء في الدنيا ابهج واحلى من تلك الاجتماعات الاهلية التي يودّعونها سنةً ويستقبلونها اخرى . وكان البارون قصير القامة الا انه كان كبير الهمة كريم النفس ممتلنًا غبطةً لملمهِ انهُ اعظم رجل في ذلك العالم الصغير الذي يحيط بهِ . وكان شديد الولع بسرد الاقاصيص عن اولئك الفرسان الصناديد الذين عاشوا في الازمان السالفة وكانت صورهم معلقة على الجدران وهي تنظر بوجوه عابسة . وكان لا يجبد أكثر اصغآء لحديثه من الذين كانوا يأكلون على نفقته وكان شديد الميل الى سماع الحوادث الغريبة المدهشة يعتقد بجميع الروايات الخارجة عن حدود التصور والتي لا يخلومنها جبل أو وادر ببلاد جرمانيا . وكان اعتقاد ضيوفه في تلك الحكايات يفوق اعتقاده ُ فانهم كانوا يصيخون لتلك الخرافات وكلهم آذان واعية ولا يقصرون عن ابدآ. استغرابهم ولو أُعيدت الحكاية مئة مرة . فهكذا كان يقضي البارون ڤون لندشورت ايامهُ وكان اذا تكلم على المائدة عُدَّ كلامهُ وحيًّا منزلاً واذا ذهب لتفقد اراضيهِ كان ملكاً معظماً ولكنهُ فوق ذلك كلهِ كان يعتقد في نفسهِ انهُ احكم رجل على وجه البسيطة واعتقادهُ هذاكان يجعلهُ اسمد الناس

قال الراوي وحدث في ابان ذلك الوقت اجتماع عظيم في القصر حضره مجيع الاهل والاقارب للاهتمام بمسألة من اهم المسائل الا وهي اعداد المعدات اللازمة لاستقبال خطيب ابنة البارون . وكانت قد سبقت المفاوضات بين ابي الفتاة وامير طاعن في السن من اشراف باقاريا في شأن قران ولديهما وقد تمت رسوم الخطبة على ما يليق بذينك البيتين الكريمين غير ان الخطبة تعقدت بدون ان يرى العروسان بعضها بعضاً . وقد خُدد يوم الزفاف واستقدم الكنت قون التنبرج الشاب من الجيش لذلك الغرض ووردت منه رسائل عديدة تنبئ بوصوله الى بلدة ورتز برج الجيش لذلك الغرض ووردت منه رسائل عديدة تنبئ بوصوله الى بلدة ورتز برج ويذكر فيها اليوم والساعة اللذين ينتظر قدومه فيهما . فكان القصر في حركة

واستعداد عظيم لاستقبال الكنت استقبالاً باهرًا بالغاً حد النهاية من الابهة والجلال اللائق بمقامه السامي . اما العروس فقد زينت زينة فاخرة فوق ما هي عليه من الجال الباهر وقد تولت عمناها اعداد ما يلزمها من الحلى والحلل وتخير انواع الجواهر وضروب المصوغات حتى جآءت زينتها فائقة الوصف لم تر العين اجمل منها

ولم يكن البارون بأقل اهتماماً من بقية اهل البيت وعلى الحقيقة انه لم يكن لديه شيء يفعله عير انه كان بالطبع سريع التأثر محبًّا للحركة فلا طاقة له على السكوت اذا كان جميع الناس في شغل . فكان يتفقد جميع انحاء القصر وعلى وجهه سمات الضجر والقلق فيدعو اليه الحدم في اثناء العمل ليحثهم على الاسراع وكان صوته يدوي في جميع الغرف والردهات كالمحلة الزرقاء في يوم قيظ لا يقر لها قرار ولا يسكن لها طنن

ويناهم في انتظار الخطيب ذُبحت الذبائح وطاف الصياديون في الغابات لصيد ما عز وطاب فضاق المطبخ على رحبه بأنواع المأكولات الشهية . اما عن الحمور المعتقة والمشرو بات الفاخرة على اختلاف انواعها فحدث ولا حرج فقد أعدكل شيء لاستقبال الضيف الكريم بما جبل عليه اشراف جرمانيا من كرم الطباع . ولكن الضيف ابطأ في الحضور فمرت الساعات تباعاً ومالت اشعة الشمس التي كانت ناشرة رداءها الذهبي فوق الغابات والغياض حتى توارت اخيراً وراآ قمم الجبال . فحار البارون في امره وصعد الى اعلى برج في قصره وحد ق بنظره في الفضاء العله يرى الكنت قادماً عن أبعد هو واتباء ألم وكان نور الشفق على وشك الزوال وقد بدأت طيور الليل سيرها المعتاد ثم خيم الغسق وكادت الطريق تختفي عن الابصار ولم يعد يرى فيها شبحاً يتحر ك سوى البعض من الفلاحين راجعين الى منازلهم ولم يعد يرى فيها شبحاً يتحر ك سوى البعض من الفلاحين راجعين الى منازلهم ولم يعد عناء الاعمال

و بيناكان الاضطراب والقلق مستولبين على اهل القصر اذجرت واقعة ذات بال في جهة اخرى من تلك الجبال. وذلك ان الكنت نون ألتنبرج وهو الخطيب الشاب كان قادماً نحو خطيبته آمناً مطمئناً يسير على مهل كرجل وجد من الانسباء من اخذوا على عاتقهم مهمة انتقاء الزوجة وعقد الخطبة فكان واثقا ان خطيته بانتظاره كما يثق المرء من طعام يجده عند رجوعه الى منزله بعد سفو طويل . فصادف في طريقه الى بلدة ورتزبرج شابًا من رفقاً أنه في الحرب اسمة هرمن قون ستاركنفوست وكان راجعاً من ساحة الوغى بعد ان خاض غمارها وقصر اليه لا يبعد كثيرًا عن قصر البارون غير ان المخاصات القديمة التي كانت بين اسرته واسرة البارون قطعت اوصال كل رابطة بين الاسرتين فعاشت كل واحدة منها بمعزل عن الاخرى

فلما اتصلت المعرفة بين هذين الشابين اخذ كلُّ منهما يقص على صاحبه ما حدث له ُ من الاهوال والمخاطر وما صادفهُ من الشدة والرخاء فقص الكنت على رفيقه جميع تفاصيل زواجه الغريب وخطبته لفتاة عضة الشباب لم يكن قد رآهابعد بل سمع بأوصافها التي يصاغ فيها من المديح قصائد . ولما كانت وجهة هذين الفارسين واحدة اتفقا على ان يسيرا معاً بقية سفرهما فغادرا مدينة ورتزبرج مبكرين حتى لا يضطرًا الى الاسراع في الطريق واصدر الكنت اوامرهُ الى اتباعه ان يأتوا بعدهُ ثم يلحقوه أ. فكانا يقطعان طريقهما في سرد اعمالها الحريمة وما شاهداه من المواقع وحدث لها من النوادر . وما زالا يتجاذبان اطراف الحديث وينتقلان فيه من قديم الى حديث حتى توغلا في جبـال اودنولد وعبرا طريقاً منفردة وسط اشجار غابة كثيفة . ومن المعلوم ان غابات جرمانيا كانت ملأى باللصوص وقطاع الطرق كما كانت قصورها مسكونة بالخيالات والجن . وكان اللصوص في ذلك الحيري منتشرين في طول البلاد وعرضها يعيثون فيهـا فسادًا فلا غروَ اذا فاجأ هذين الفارسين في وسط تلك الغابة الملتفة جماعة من اولئك القوم اللئام. فدافعا عن انفسهما دفاع الابطال حتى خارت قواهما واذ ذاك وصلت حاشية الكنت فلاذ اللصوص بالفرار ولكن بعد ان جرحوا الكنت جرحاً مميتاً. فحماوه ُعلى الاكتاف والاعناق قافلين الى مدينة ورتز برج واستدعوا له في الحال راهباً من احد الاديار القربية من المشهود لهم بالبراعة في تطبيب الروح والجسد مماً. ولكن ذلك الراهب لم يحتج معهُ الا الى احد شطري براعته فان ساعات الكنت كانت معدودة . ولما شعر بدنو اجله دعا اليه صديقة وتوسل اليه ان يذهب في الحال الى قصر لندشورت ويقص عليهم واقعة الحال ويبلغهم سلامه واعتذاره . فأخذ صديقة يطيب خاطره بعذب الكلام ويحيي في فؤاده ميت الآمال ووعده وعدا صادقا ان يعمل بما اوصاه به واعطاه يده ميثاقاً على ذلك فضمها الكنت وهو في حالة النزع دليلاً على شكره له مم ما عتم ان انتابته نوبة الهذيان فجعل بهذي بذكر حبيبته وبوعوده وعهوده وهم بطلب جواده ليمتطيه ويذهب في الحال الى قصر لندشورت ولكن خانته قواه وهو يحاول في الحلم تسنم السرج وفاضت روحه الى خالقها

فتنهد الرفيق الصديق عن احر من الجر وبكى بكآ ، الشجعان على حظ ذلك الكنت التعيس الذي قصفت المنية غصن شبا به الرطيب وحرمته سعادة الحياة ، ثم اخذ يفكر في تلك المهمة المشو ومة التي اخذ على عهدته القيام بها فضاق صدره وضاع رشده لانه مضطر أن يذهب بنفسه ضيفاً ثقيلاً بين قوم معادين ويلتي على مسامعهم ذلك النبأ السيئ فيبدل افراحهم اتراحاً ونعيمهم بؤساً

ولنرجع الى حديث تلك الاسرة القديمة اسرة العروس التي كانت تنتظر على مثل الشوك قدوم ضيوفها الكرام للجلوس على تلك الموائد الفاخرة التي كانت أعدت لذلك الاحتفال ونشاهد البارون الفاضل الذي تركناه يرصد من اعلى البرج قدوم ضيوفه . فلما سدل الليل جلبابة ولم يطرق الباب طارق هرول نازلا من مرصده وسهات الكا بة والياس بادية على محياه . ولم يعد في الامكان تأخير الوليمة اذ مضى على الميعاد المضروب بدل الساعة ساعات فكانت اللحوم قد بلغت اقصى درجات النضج والطهاة قد عيل صبرهم وخلاصة القول ان جميع من في القصر كانوا اشبه بحرس اضناه الجوع واستولى عليه الضجر والقنوط . فاضطر البارون اخيراً بالرغم عنى أن يأمر بمد الموائد ولو لم يحضر الضيوف فجلس الجيع للطعام . و بينا هم على وشك الشروع في الاكل اذ سمع صوت بوق من خارج الباب الكبير مؤذناً بقدوم غريب وتبع ذلك نفخة بوق ثانية ملأت الاسماع ودوى صداها في جميع انحاً ويب وتبع ذلك نفخة بوق ثانية ملأت الاسماع ودوى صداها في جميع انحاً

القصر . فاسرع الحارس بالجواب من اعلى الاسوار وللحال هرع البارون لاستقبال خطيب ابنته . فوصل الغريب الى الدار وكان فارساً جميلاً طويل القامة ممتطياً جوادًا اسود غير انهُ كان ممتقع اللون مع حدة في النظر ذات معنى خنى ودلائل السآمة والكآبة ظاهرة عليه كمن يفكر في امر ذي بال . فاستآ. البارون أذ رآهُ في ذلك الزيّ البسيط وليس معهُ حاشية ولا خدم وتبادر الى وهمهِ أن الفارس يسخر بهِ و بالاسرة المجيدة التي جآ. يخطب ودها وقرابتها اذ لم يراع المقسام ولم يحفل بالعرس. غير انهُ عاد فلام نفسهُ على ذلك الظن وحمل هذا الصنيع من الفارس على نزق الشباب وعظيم شوقهِ الى رؤية من يهواها فتقدم عن اتباعهِ واقبل منفردًا و بيناكان البارون يفكر في ذلك خاطبهُ الفارس قائلاً انهُ ليسو. في ان احضر في وقت غير ملائم كهذا . فقاطعهُ البارون بعبارات التشكر ورحب به احسن ترحيب اذكان على الحقيقة ذا ادب وظرف مع فصاحة لسان يفتخر بها على الدوام. فحاول الغريب مرارًا ان يستوقف سيل حديثه المنهمر ليبلّغهُ رسالتهُ ولكن على غير جدوى فاضطر اخيرًا ان يطرق برأسه ولا يعارض التيار في سيرهِ . ولما وقف البارون عن الكلام هنيهة ليستريح وكانا قد وصلا الى داخل القصر اراد الغريب ان ينطق بما يكنه مميره ولكنه ما لبث ان عاد الى السكوت عند ما رأى ربات المنزل قادمات اليهِ و بصحبتهنَّ العروس وهي تضطرب وقد صبغ الحيآ، وجنتيها فحدًّ ق بنظرهِ اليها وهي تميس كغصن البان فبهت لجالها الفتان واحس في الحال بان تلك الغادة الحسناً. قد ملكت ابه وسبت فؤاده . ثم التفتت احدى عمنيها نحوها وأسرَّت كليمات في اذنها فاجهدت نفسها للكلام ورفعت طرفًا ذابلاً ملؤهُ الحيآء ووجهتهُ بخجل نحو ذلك الغريب لتفحصهُ ثم اطرقت الى الارض ولم تستطع ان تفوه ببنت شفة ولكن ثغرها العذب افترّ عن ابتسامة كانت من الشهود العـــدول بانها سرت لروئية ذلك الشاب ومال فو ادها اليهِ . وكان قد مضى الهزيع الاول من اللِّــل فلم يكن ثمّ مجال للحديث فتقدم البارون وطلب ارجآء ذلك الى الغد ودعا الجمع الى الوليمة التي لم تكن مُدَّت اليها يدُ بعد وقد أُعدت في ردهة القصر

الكبرى وكانت صور ابطال ذلك البيت الكريم معلقة على الجدران وبجانبها شعارات غزوهم في الحرب والصيد. اما الفارس فانه لم يحفل كثيرًا بمضيفيهِ ولم يشاركهم في فرحم وقلما ذاق شيئًا من الطعام بلكانت كل افكارهِ متجهة نحو محبوبته البديعة وكان يظهر لها من الانعطاف الممزوج بالوقار واللين المقرون بعزة النفس ما أسر فؤ اذها وملك قيادها . فكانت وجنتاها يعلوهما الاحمرار تارةً وطورًا وهي تصغى اليهِ بكل انتباه وتجاوب احيانًا على استلته مع الحجل الزائد . واستمر القوم في جذل وضجيج ما عليهما من مزيد لان ضيوفنا الكرام كانوا من ذوي النهم الشديد الذي يصيب فارغي الجيوب وساكني الجبال ولم يذّخر البارون شيئًا من القصص الفكاهية والنوادر الغريبة الارواهُ واطال في شرحهِ . وكانوا اذا حدثهم بشيء عجيب اعترتهم الدهشة والاستغراب واذا جآءهم بملحة مضحكة استغرقوا في الضحك. وظل الجيع في فرح ومرح الا الغريب فان ثغرهُ لم يفترٌ عن ابتسامةٍ واحدة بل كان يزداد عبوساً وانقباضاً وقد ظهرت عليهِ دلائل الضجر والملل التي كانت تزداد وضوحاً بمرور الساعات وكلا كان البارون يسترسل في المزح كان هو يتادى في الكآبة والقلق غارقًا في بجار الافكار وبعد ان كان يحادث العروس بانشراح صدر اصبح كلامهُ ممها جافيًا فقطبت للحال حاجبيها وسرت في ذلك الجسم اللطيف رعشة لم تخف عن اعين الحاضرين فسكن جأش سرورهم اذ لم يفقهوا معنى او يجدوا سبباً لذلك الانقلاب الغريب. وروى البارون حكايات مختلفة منها حكاية الفارس الشيطان الذي اختطف ليونورا الجميلة وهيقصة فظيعة ولكنها حقيقية قد نظمت من ذلك الوقت شعرًا فيقرأها الناس اجمع لطلاوة شعرها ويصدقون كل ما جآ. فيها وكان الغريب يصغي لتلك الحكاية شاخصاً بنظرهِ الى البارون ولما انتهت القصة نهض من مكانهِ وتنفس الصعدآء ثم ودع الحضور وهم بالخروج. فذهاوا لذلك المنظر وكأن صاعقة انقضَّت على البارون فصاح قائلًا ما هذا وما الذي ارى أيريد ان يغادر القصر وقد تناصف الليل وكل شيء مهيًّا لاستقباله على الرحب والسعة . فهزّ الغريب رأسهُ بجزن وسكون ثم حيّا الجمع يمينًا وشمالًا وخرج فسار الباروب

ورآءه حتى اوصله الى ساحة القصر الخارجية حيث كان جواده . بانتظاره ولما قربا من الباب الخارجي وقف الغريب وخاطب البارون بصوت عميق جعلته وحدة ذلك المكان اشبه بصوت خارج من القبور وقال له نحن الآن وحدنا لا ثالث معنا فاريد ان اوضح لك سبب ذهابي فاعلم انني وعدت وعدًا صادقًا وانا لست ممن يقوم يخلفون وعده و فاجابه البارون الفور ولكن الا تقدر ان ترسل مَن يقوم مقامك . فقال الغريب ان الامر لا يحتمل الانابة بل يجب ان اذهب بنفسي الى كنيسة ورتزبرج الكبرى . فقال ولكن الا تنتظر الى الغد فتذهب الى الكنيسة بعروسك . فقال الغريب لا لا ان وعدي ليس مع عروس تصحبني بل النعش ينتظرني وحدي فأنا رجل ميت وقد قُتلت بخناجر اللصوص وجثتي الآن موجودة في ورتزبرج وموعد دفني في نصف الليل تمامًا . ثم وثب فوق ظهر جواده وما عتمان غاب عن الابصار . فرجع البارون الى ردهة الاجتماع وقد طار فو اده شعاعًا ثم قص ما رأى بعينيه وسمع باذنيه واذ ذاك أُغي على سيدتين وفزع الباقون فزعًا شديدًا عند ما علموا انهم نادموا خيال رجل من عالم الاموات وكثرت بينهم التأولات عند ما علموا انهم نادموا خيال رجل من عالم الاموات وكثرت بينهم التأولات والظنون وجعلوا يخوضون فيا يكون وما لا يكون

ولما كان الغد وردت على البارون الرسائل من ورتزبرج تثبت قتل الكونت الشاب والاحتفال بدفنه في كنيسة المدينة فعم حينئذ الحزن جميع سكان القصر وكبر عليهم الخطب. اما البارون فانه اعتزل في غرفته الخصوصية ولم يقابل احدًا او يقبل عزاة واما العروس التي قضى عليها نكد الطالع ان تترمل في ابان شبابها فكانت في حالة يرثى لها من الغم والكدر وقد ملأت القصر بنواحها ونحيبها ولم يبق احد الا ورثى لحالها ورق لمصابها

وفي مسآء اليوم التالي لترملها احتجبت في مقصورتها ولم تسمح لاحد بالبقآء معها سوى احدى عمتها التي الحت ان تنام معها . وكانت تلك العمة من اشهر قصاصي حكايات الجن في جرمانيا فاخذت تقص عليها قصةً من اطول قصصها الا انها لم تكد تصل الى نصفها حتى غلب عليها النعاس فنامت . وكانت غرفتها بمعزل عن

بقية الغرف وهي تشرف على حديقة صغيرة فاتكأت الفتاة الحزينة على مسند لها واطلقت لافكارها العنان وهي تنظر الى ضوء القمر المشرق على الاشجار وقد دقت ساعة القصر معلنة ان قد تناصف الليل . وحينئذ سُمع صوت نغم موسيقي آت من الحديقة فنهضت في الحال ومشت نحو النافذة بخفة ورشاقة ولما اطلت منها رأت شجا طويلاً واقفاً بين ظلال الاشجار فلما رفع رأسه اضاء نور القمر محياه فاذا هو خيال خطيبها . وفي الوقت نفسه قرع اذنها صرخة هائلة وهي صرحة عمتها فانها كانت قد استيقظت على صوت الموسيق وتمشت نحو النافذة فلما رأت الشبح صرخت وسقطت بين يديها . ولما نظرت ثانية الى الحديقة كان قد غاب الشبح

ولما الفتاة فصممت كل التصميم ان لا تنام مرة اخرى في تلك الغرفة واما الفتاة فصممت كل التصميم ان لا تنام في غير تلك الغرفة من القصر فكانت بعد ذلك تنام فيها وحدها لكنها اخذت على عمتها عهدًا ان لا تذكر قصة الحيال لاحد لئلا تحرم ايضاً تلك اللذة المحزنة التي بقيت لها في الحياة الدنيا ألا وهي اقامتها في الغرفة التي يطوف حولها خيال حبيبها في الليل ساهرًا عليها كملكها الحارس

ومع ولوع تلك العمة باخبار الغرائب فانها خالفت سنة النسآء وكتمت امر تلك الحادثة اسبوعاً كاملاً كما يذكر ذلك جبرانها الى الآن حتى حدث ما جعلها بغتةً في حل من وعدها واباح لها افشآء ما كان يكنهُ ضميرها . وذلك أن داهم سكان القصر وهم يتناولون طعام الصباح خبر اختفآء الشابة الحسنآء فانها لم توجد كالعادة في غرفتها ولم تنم في فراشها بل كانت النافذة مفتوحة والطائر خارج القفص

وهنا يعجز القلم عن وصف ما اصاب القوم من الدهش عند ما بلغهم ذلك الخبر المشؤوم وفياهم على هذه الحالة وهم مبهوتون من الحزن والغم اذ ضمت العمة يديها كمن يستغيث وقد كان المصاب ألجم لسانها ثم صرخت قائلة الجن . الجن أن الجن قد اختطفتها . ثم قصت بعبارة وجيزة حادثة الحديقة المخيفة واستنتجت من ذلك أن الحيال لا بد أن يكون قد اختطف عروسه . وعضدها في زعمها هذا اثنان من الحدم حققا انهما سمعا وقع حوافر جواد نازل من الجبل في منتصف الليل

ولا شك عندهما ان ذلك كان الحيال بعينه وانه اختطف سيدتهم ليذهب بها الى القبر . فمال اغلب الحاضرين الى تصديق تلك الاقاويل لتعدد الحوادث التي من هـذا القبيل في بلاد الالمان فيصدقها الناس كما يصدقون الحوادث التاريخية ذات الشهود العدول

اما عرن حزن البارون وغم فلا تسل فانهُ قد ايقن ان ابنتهُ الوحيدة فلذة كبدهِ وحشاشة قلبهِ لا بد ان يكون قد اصابها احد خطبين فاما انها اصبحت من سكان القبور او انهُ صاهر احد الجن من سكان الغابات وربما اصبح حَجدًا لزمرة من صغار العفاريت. ففزع لهــذا الفكر فزعاً شديدًا كما هي عادته ُ وامر رجالهُ ان يمتطوا خيولهم في الحال ويفتشوا في جميع الطرقب والمفارق وبطون الاودية لعلهم يقفون على اثر سيدتهم . ولم يطق هو نفسهُ الانتظار فاحتذى حذاءهُ الطويل وتقلد سيفهُ البتار وتحفز لركوب جوادهِ المطهم للبحث عن ضالتهِ المنشودة ودرّتهِ المفقودة واذا بشبح قادم عن بعد استوقف بصرهُ واضطرَّهُ للانتظار قليلاً. ولم تكر · الا طرفة عين حتى ظهرت سيدة راكبة فرساً جميلاً وبجانبها فارس على صهوة جوادم وهما يقصدان القصر . اما السيدة فانها اخذت تعدو عدوًا حثيثًا نحو الباب الكبير حيث كان البارون واقفًا حتى اذا وصلته مُ ترجلت في الحال ثم انطرحت على قدميهِ وقبلت ركبتيهِ فاذا هي ابنتهُ المفقودة ورفيقها « الزوج الخيالي ». فاعترت البارون الدهشة وتلعثم لسانهُ وكان ينظر تارةً الى ابنتهِ وطورًا الى الخيال وظن نفسهُ في اضغاث احلام . وقد ظهر الخيال في عينيه هذه المرة احسن هنداماً والطف منظرًا من قبل فان لباسهُ كان فاخرًا ولم يكن في وجههِ اثر لذلك الاصفرار او لتلك الكآبة التي كانت تلوح في السابق عليهِ بل كان جمال طلعته بمثل شبابًا غضاً وعيناهُ السوداوان الواسعتان تنبعث منهما اشعة الفرح والسرور

ولم يبق حين ذاك محل للكبتان فان الفارس الذي لم يكن في الحقيقة جنياً كما ظهر من سياق الحديث عر ف البارون بانه السر هرمن قون ستار كنفوست ثمقص ما اتفق له مع ذلك الكنت الشاب الذي اغتالته ايدي اللصوص الاثيمة وكيف

اسرع الى القصر ليخبر بواقعة الحال ويعلن النبأ المشؤوم الا ان فصاحة البارون وطلاقة لسانه منعتاه عن سرد حكايته . وكيف اسرت العروس فؤاده وملكت حواسه حق لم يعد ينتبه الى مجاملة اهل القصر . ثم كيف حار في امره لما اراد الانصراف ولم يدر كيف يسوغ له أن يترك ذلك المحفل الحافل واي الاعذار يبدي كي لا يخل بآداب السلوك حتى انتشله البارون نفسه من تلك الورطة بما قصه عليه من حوادث الجن والعفاريت فهي التي اوحت اليه سبيل الانسحاب على تلك الصورة الغريبة . ثم انه خوفاً من التعرض لغضب اسرة البارون وانتقامها كان يزور القصر خلسة ويتردد على الحديقة التي تشرف عليها نافذة الغادة الحسنا ، تحت جنح الظلام حتى استالها وفاز برضاها وفر بها على اجنحة الفوز هار با ثم عقد عليها واصبحت حليلة أ

ولو اتفق للبارون ذلك في احوال غير هذه لما قبل شفاعة لانه كان صعب المراس غيورًا على سلطته الابوية شديد التمسك بامر الضغائن القديمة ولكنه فوق ذلك كله كان يحب ابنته حبًّا شديدًا وقد انتحب لفقدها فسر لرؤيتها حية وحمد الله على ان زوجها لم يكن من طائفة الجن ولو كان من اسرةٍ معادية لأسرته

ولما انجلت تلك الوساوس ولم يبق ما يوجب الابتئاس صفح البارون عن الزوجين الشابين لساعته واعيدت مجالي الانس في القصر وطفق اقارب البارون يجلّون ويكرمون ذلك العضو الجديد في العشيرة ويكثرون من التودد اليه والاعجاب به لانه كان معدن ظرف وادب كريم الطباع واسع الثروة ، ولم يشق ذلك الحادث الا على احدى عمتي العروس لضباع قصتها الغريبة ولا سيا وان ذلك الحيال كان الحيال الوحيد الذي رأته في حياتها وقد تبين لها انه لم يكن خيالاً حقيقيًا . اما العروس فسرًت سرورًا عظياً اذ وجدته كان انساناً لا خيالاً وقد شفع عندها آخر ذلك الحادث في اوله وانستها حلاوة العاقبة ما لقيته من المرارة السابقة